

Brussel, 13 februari 2020
(OR. en)

6044/20

**Interinstitutioneel dossier:
2020/0023 (NLE)**

**COLAC 4
WTO 15**

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	13 februari 2020
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2020) 51 final
Betreft:	Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie en haar lidstaten, en de voorlopige toepassing van een Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2020) 51 final.

Bijlage: COM(2020) 51 final



Brussel, 13.2.2020
COM(2020) 51 final

2020/0023 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie en haar lidstaten, en de voorlopige toepassing van een Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

TOELICHTING

De Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (hierna “de associatieovereenkomst” genoemd), is op 29 juni 2012 ondertekend en is nog niet volledig in werking getreden, in afwachting van de bekrachtiging door sommige lidstaten.

De handelspijler van de associatieovereenkomst wordt sinds 1 augustus 2013 voorlopig toegepast met Honduras, Nicaragua en Panama, sinds 1 oktober 2013 met Costa Rica en El Salvador, en sinds 1 december 2013 met Guatemala.

Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte van toetreding van de Republiek Kroatië heeft Kroatië zich ertoe verbonden toe te treden tot de bestaande overeenkomsten die de Europese Unie en haar lidstaten met derde landen hebben gesloten of ondertekend. Behoudens in de gevallen waarin bij specifieke overeenkomsten anders is bepaald, wordt de toetreding van Kroatië tot deze bestaande overeenkomsten geregeld door de sluiting van een protocol door de Raad, handelend met eenparigheid van stemmen namens de lidstaten, met de desbetreffende derde landen.

Op 14 september 2012 heeft de Raad de Commissie gemachtigd om met de betrokken derde landen onderhandelingen te openen met het oog op de sluiting van de desbetreffende protocollen. De onderhandelingen met Midden-Amerika gingen in mei 2014 van start en werden in juni 2018 met succes afgerond. Met name voor de invoer van bananen uit Midden-Amerika zijn de partijen overeengekomen wijzigingen aan te brengen in de in de stabilisatieclausule opgenomen drempels invoervolume, waarvan de overschrijding kan resulteren in de schorsing van de preferentiële tariefbehandeling door de EU. Het preferentiële douanerecht is ongewijzigd gebleven. De Commissie is van oordeel dat de resultaten van de onderhandelingen bevredigend zijn.

De tekst van het protocol bij de associatieovereenkomst, waarbij rekening wordt gehouden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie, is door beide partijen op 27 juni 2019 afgerond in het kader van de vergadering van het Associatiecomité. De Commissie beveelt de Raad aan het bijgevoegde besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie en haar lidstaten, en de voorlopige toepassing van het protocol, goed te keuren. Het voorgestelde protocol maakt de Republiek Kroatië partij bij de associatieovereenkomst tussen de EU en Midden-Amerika. De tekst van de associatieovereenkomst en het protocol in het Kroatisch worden authentiek volgens dezelfde voorwaarden als de andere taalversies.

Een ander besluit wordt voorgesteld over de sluiting van het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie en haar lidstaten, en de voorlopige toepassing van een Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 217, in samenhang met artikel 218, lid 5,

Gezien de Toetredingsakte van de Republiek Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (hierna “de overeenkomst” genoemd), werd op 29 juni 2012 ondertekend en haar deel IV (Handel), met uitzondering van artikel 271, is overeenkomstig artikel 353, lid 4, van de overeenkomst sinds 1 augustus 2013 toegepast tussen de Unie en Honduras, Nicaragua en Panama, sinds 1 oktober 2013 tussen de Unie en Costa Rica en El Salvador en sinds 1 december 2013 tussen de Unie en Guatemala.
- (2) Op 24 september 2012 heeft de Raad de Commissie gemachtigd onderhandelingen te openen met Midden-Amerika met het oog op de sluiting van een Protocol bij de overeenkomst om rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie (hierna “het protocol” genoemd).
- (3) Op 27 juni 2019 zijn de onderhandelingen met succes afgerond.
- (4) Het protocol dient namens de Unie en haar lidstaten te worden ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum.
- (5) Overeenkomstig artikel 12, lid 3, van het protocol moet het protocol voorlopig worden toegepast, in afwachting van de voltooiing van de voor de inwerkingtreding ervan vereiste procedures,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De ondertekening namens de Unie en haar lidstaten van een protocol bij de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van

Kroatië tot de Europese Unie, wordt goedgekeurd, onder voorbehoud van de sluiting van dit protocol.

De tekst van het protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt hierbij gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) het protocol namens de Unie en haar lidstaten te ondertekenen.

Artikel 3

Het protocol wordt overeenkomstig artikel 12, lid 3, ervan voorlopig toegepast, in afwachting van de voltooiing van de voor de inwerkingtreding ervan vereiste procedures.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter